●中華會館之通告照錄

本埠中華會館。通告各界僑胞。請杖義捐欵。賑濟祖國水災區域之難民。茲將該通告原文照錄于后。中華會館通告。爲通告事。茲准上海華洋義賑會電開。黃河揚子江流域。爲水災氾濫。災區民衆。同罹浩刦。災民五千萬待賑。請從速救助等由。准此。本會館即舉定勸捐專員。准於月之六日(卽星期貳日)下午一時。開始沿門向各界僑胞募捐欵項。務希各僑胞於該勸捐員等到步時。以慈善爲懷。染濡大筆。慨慷樂輸。得厚集鉅款。滙寄祖國義賑會。以濟急難。藉拯孑遺。俾受惠者。則感拜仁風。永矢弗諼。爲此合亟通告。仰一體知照。此告。

中華民國二十四年八月三日

●一西婦失踪尙未尋得

市警報告。有於七月八號由沙省舞市阻埠來本埠之西婦麥打實氏。向居於伯技利街一三貳八號。於去星期一日該西婦向其屋主報稱往與友人食午餐。不料外出後至今竟未回寓。完全失踪。市警曾遍尋數日。亦未尋有消息云。

●英巡艦將離雲往域埠

英海軍輕式巡洋艦丹拿耳號。經於上星期六下午來抵本港。泊於港務部上油碼頭。昨日下午四点至六点。曾開放准市民上艦遊觀。至星期三日下午四点至六点。再將歡迎市民上艦。至是星期五日方離本港赴域埠參加該埠之「海軍星期」。聞丹拿耳號艦曾於去年八月份來泊本埠壹次。其重量五千噸。裝有六寸口大礮六尊。四寸口礮三尊。另魚雷筒拾貳枝。艦上有軍官及水兵共四百名云。

●著名礦學家因傷斃命

卑詩省著名之礦學工程師及派晏拿金礦之總司理地役市朗氏。於上星期二與卑詩大學工程科主任布洛氏夫婦同駕飛機在毆打湖遇險。布洛氏夫婦及司機人麥卡拉市技氏。經早已因傷斃命。市朗氏亦重傷。曾運回本埠醫院調治。因其傷勢太重。卒亦於昨日下午兩点二十分鐘在醫院內逝世。本省礦業因之失去一大首領云。

●藍烟通船壹去壹來飢

藍烟通輪船公司消息。該公司船益臣號。經於昨朝由本埠巴闌丹碼頭開往上海香港。載去華客共二三拾名。另滿載各項貨物。輪船餐斜罅士號。則於今朝由東亞來抵本埠。載來各等華客共約四拾名。貨物頗多云。

又據傳聞。今朝餐斜罅士號輪搭客上岸時。有華人梁某之行裏中藏有鴉片烟。被關稅員搜獲。將梁某拘控云。

●匪破四甲萬僅得七元

於上星期終。本埠匪徒又光顧四公司之辦事處甲萬。惟刦去之現欵祇七元。在第二街西一九〇號之威廉臣公司辦事處。被匪破入。甲萬之門雖未鎖。匪仍將門鎖打破。方刦去在內現欵七元。此外有緬街一五七一號。市的愼街九四〇號。及智晏亞貨棧之甲萬皆報被匪破入。惟皆無銀在內。在夫李沙街四〇八八號之矢夫偉雜貨店。被匪破入竊去烟草什物大帮。駐本埠中國領事保君暐之自由車。被竊去車輪及樹膠輪各一。

●單手西人打華人被罰

市警衙消息。有身材雄偉而祇有一手之西人一名。被控毆打華人案。於上星期六日提審。由被毆華人及華友壹名將被告如何在卑酒廳拳擊之情形詳述。繼由被告西人供認確曾將華人毆擊。並謂非飲醉。實因被華人推撞及踢其靴後所致。後法官卒判決將被告罰欵五元。

●發現一西人屍於海邊

市警報告。日昨本埠海濱又發現死屍壹具。有西人男女各壹。方同行於市丹利公園第貳海灘以西約壹英里半之化架愼海角時。忽見西人死屍一具在沙上。卽呼警至。市警現仍未查悉死者姓氏。死者年約五十歲。身長五尺八寸。身穿黑色褸云。

各埠新聞

●加省大風雨阻碍火車

亞省握問頓埠四日電。前數星期間。本省北部風雨爲災。致往省北部之火車。曾不能開行。惟現時風雨暫止。今日已有火車由本埠開抵丕市列話埠。載有大帮伙食及建築物前往。在丕市列話埠北貳拾五英里之市李夫瀝埠。仍未有火車到。而該埠居民已陸續在高原建設新埠云。

●亞拉斯加矢活埠地震

美屬亞拉斯加矢活埠四日電。本埠及附近區內。於星期六晚十一點五十分鐘忽報發生劇烈之地震。惟據今朝之調查。並無損失。本埠週圍五十英里。皆報發覺此地震

●美西北木業工潮停息

美國華盛頓省得錦馬埠三日電。約二月久之美西北林木業罷工風潮。曾使廿餘間之本埠板廠。門戶廠。及木瓦廠。等停閉或減少出產。惟今晚本埠之林木業罷工潮已卒報停止。由本埠板廠及林木工人聯會以一千二百九拾壹對九拾七之數投票取決接納本埠廿貳間林木公司之條件。定不日回廠工作。依新條約最低工金每小時五毛。每星期工作時間四拾小時。每日工作八小時云。

●銀行家之中日同化說

古壁省古壁埠五日電。中英之銀行家沙孫氏。現方取道加拿大回英京倫敦。據今日向報界宣稱。若日本能完全管轄中國。則中國經濟方面將較好。惟預料將來中國人將能同化日本人。中國必不爲日本所化云

●散放小氣球研究天空

美國紐約埠四日電。嘉省工程大學之天空光線及同溫氣層研究專家。現定於近卅日內放小輕氣球多個升上同溫層中。每球中裝有各種測度機件及壹元紙幣一張。以研究同溫氣層中之天空光線。各小氣球下墜時。將落不定之處。故北美居民將有多名可見壹元紙幣由空中降下。若將小氣球及內藏之測度機件寄回嘉省工程大學。則將給五元賞格云。

●點城中大之捐募消息

美洲勸捐專員朱武尉主席。如儀開會。隨請侯君演講祖國近事。及報告國立中山大學發展計劃。繼有朱武尉及林寰舉等演講。殿以茶會。翌日晚設筵於香港酒樓歡宴。賓主盡歡而散。至募捐成績。除歡迎歡宴會之外。連日由馮德文牧師及馬發强 馬愼初。余榮潤。朱武尉。林寰舉等作領導。會同侯民一沿門向各僑胞勸捐。茲查馬光珠。馬鴻本。每捐壹百元。國民党分部。趙龍顧。每捐五拾元。馬廣田。黃啟律。黃占三 伍勳鉅 馬愼初。黃柏振。梁符。陳聯三。司徒立言。朱瓚文。朱仁津。馬儲本。盤伯英。每捐廿元。朱若愚。馬叙羣 朱德煊。朱開鏡。馬聘倫。馬宏鼐。鄭炎山。馬永華。禮梁。馬恒舜。余羨和。馬宗修。馬恒大。鄧瓚隆。馬修廣。馮昌宇。朱進鑒。朱裘奕。朱由民。馬國倫。朱自克。周有喜。馬發强。黃好禮。馬宗檀。黃啟賢。朱武尉 朱昌蕃。余榮潤。朱羨祺。周森。每捐拾元。其餘捐七元以下者尙多。聞侯民一在雲埠出發時。原擬直往東方。而過美國。嗣到卡技利時。變更行程。暫時未赴美國。在加屬工作云。

●美得省百週年大會訊

美國得實士省打罅市埠五日電。本省之百週年紀念展覽大會。定於明年六月六號在本埠舉行。籌備此大展覽會之執事人。通告已開始將展覽地址開荒。預備建築價值一千五百萬元之展覽樓宇。壹切樓宇建築預定最遲明年初開工。預建之樓宇爲執行樓宇。將用以處置大展覽會工人數百名。得實士省樓宇。價值將達一百二十萬元。食物及鷄鴨樓宇。價值七拾五萬元。於展覽會場之南邊。將有二十六英畝之地爲建築市政府樓宇之用。其中將有五拾萬元之美術博覽樓宇。天然歷史博物院。花草樓宇。體育運動樓宇。大露天奏樂場。及大人造池云。

●俄機擬飛美中途折回

俄京莫斯溝四日電。俄飛行家三名。星期六朝由本京乘大飛機起程圖取道北極及加拿飛抵美國三藩市。惟離本京壹千八百五拾英里將近北極時。大飛機之油管破裂漏油。三飛行家發電向俄政府問准轉回。至昨晚十一点半已在李寧加勒附近飛行塲降下。現已將油管修妥。擬候較好之天時再作往三藩市之長途飛行云。

諸君一經試用 襯地加利烟紙 將必常用之● 品質極美●塗有膠汁●

Chantecler CIGARETTE PAPERS

襯地加利烟紙 大重闊式自動 册祇五仙

▲請看盅面紙之金牛

聖查利士罐頭蒸氣牛奶如生鮮乳酪一般。令人稱奇。有金牛在盅紙面卽常知爲聖查利士蒸乳。凡食物須用鮮奶或乳酪。請買有聖查利士商標者。便悉其爲無雙佳品。

可留貯數罐聖查利士蒸氣牛奶於屋中。則無缺乏好牛奶之虞。如離埠須帶本號罐頭牛奶。以備不時之需。蓋至郊外。恐其地無牛奶發售也。罐未開。則其中牛奶完好無變。

波頓公司之聖查利士罐頭牛奶係在卑詩省稍夫鮇瑪市埠 South Sumas, B. C. 蒸煉

雲高 中華藥房 華埠

JONG WAH CO.

296 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 5434

未可妨老

俗語話光頭佬必在前呢句俗話講得好笑因謂自己光頭自己不能見所以話光頭佬必在前華友諸君欲免此種笑話請購用本公司之生髮神水

大罇 二元
小罇 一元一毛

寄費自理

加拿大太平洋展覽會

△地点在雲高華埠

△時期八月廿八至九月四號

入塲券一元三條(連坐位及睇跑馬)

現時發售

五千一百元賞格在賽會分派在賽會入門處所賣之票不有此利權

華人賣票代理黃炳

Can. Pac. Exhibition

▲雲埠致公堂廢除信箱佈告

敢者本堂壹向租有信箱號數爲(995)惟以相隔信館太遠往返取信既費欵涉又碍時間防阻事務且本堂地址位於通衢每日郵差派信數次便捷非常是以決意將舊日信箱廢除退回不租自後各堂社各會員各團体各報館如有函件寄交本堂可直寄片打街五號致公堂收便妥茲列英文地址如左

CHEE KONG TONG
5 Pender St. W. Vancouver, B. C.

▲車梨役致公堂鳴謝

漢壽亭侯寶誕各昆仲捐助香油

蔣會森 李鐵漢 丕詩餐館 各五毛
陳賢乾 陳枝典 周命匯 馬本伉 安利 蔣昌添
伍孚廷 李雲清 甄英煥 根記 黃傳章 梁賢福
譚錦銓 張炳基 炳記 張祖鈿 張祖生 何金龍
蔣瑞祥 麥利 黃桂燕 伍岑勳 雷家給 黃道恒
逢昌 伍于贊 馬本亮 許南 許廷和 生
陳培 吳其 譚寧 廖進 王晉 陳岳
鯉想 黃德 以上各二毛五

▲二埠致公堂鳴謝香油

天生館 雲來館 太平洋餐館 各貳元 鄭振秀 壹元半
泰來廠 朱亮 各壹元 李天立 六毛五
蔣強 陳章 朱慶三 李耀 朱慶甫 就利廠
李世傳 美南樓 蘇杜儀 陳旺 林福悅 江灶
廣順隆 譚文廣 吳女 錢麗瓊 黃懷以上各五毛
李發星 譚世廣 潘林 李天立 譚澤瓊 劉用賢
劉登强 吳錦昌 黃欽 林文合 朱棣溢 黃桂昌
宋華達 宋昭海 宋華修 宋昭懋 余和鳴 梁燒
李來仟 謝印 羅星全 黃銳照 劉希變 區育學
陳金全 李奕仍 黃禮富 林立權 黃懷 梁永發 梁練石
曹翔燕 劉福 林倉記 鄧位 李焯偉
廖羣烈 蔣會可 余彩禮 梁寬 梅桂 黃光章 余約和
李聖燕 以上各貳毛五

萬全堂藥材 鮮明熟藥 參茸玉桂

Mon Tuan Tong Co.
9663 Jasper Ave.
Edmonton, Alta.

國醫 黃竹屏內外方脉

遠埠僑胞問症取藥定當從速奉上
八寶珠珀花柳扶元搜毒丸 每罇銀五元
久年虛濁補腎丸 每兩銀一元五毛
神效諸般咳嗽散 每包銀五毛
立止肚痛肚瀉丸 每罇銀一元
萬全解除痧粒保安茶 每包銀五毛
紅白痢症清平散 每包一元二毛五
獨步初染白濁丸 每罇銀二元
預防宿娼免毒無憂丹 每罇銀一元
萬全大蛤蚧大補茶 每包銀壹元七五
以上丸散說明書印便函索卽奉
買藥二元以上包寄費由COD不包

大減價

各種丸散原價八折
限至九月三十號止

敢者本醫生經在祖國親自揀選上等參茸各省正地道藥材現由祖國返埠多方研究監製各種丸散真材實料應驗如神本醫生專理男女花柳瘋癱瘡科等等奇難雜症發售經驗良藥如別埠僑胞問症取藥一律歡迎

壯陽續嗣丸 大盒 五元 加贈大號種子靈丹一樽 小盒貳元半 加贈小號種子靈丹一樽

陽痿一症。乃絕人之嗣。斷人之樂。縱有嬌妻美妾。無閨房之福。家財百万。乏承嗣之人。言念及此。能不痛心。爲亡羊補牢計。請服本堂「壯陽續嗣丸」培補命門。扶養元氣。自可回復天然之樂趣。倘因工作過勞。神疲色衰。四肢困倦。腎虧血弱等症。服之更加奇效。

女寶聖丹 雙料五元 單料三元

婦女具体。眞乎坤儀。玉門寬窄。原係生定。然多因交接過勞。傷殘經絡。而肌肉鬆弛者。非力圖補救。殊多缺点。本醫生歷年在科學上研究。近發明壹種妙藥。名爲「女寶聖丹」。女界同胞。如有嫁玉門寬大者。請速購用。三日見功。七日優如處女。於身体絕無妨碍。如不見效。原銀奉回。用法另單詳明。

加拿大 雲高華 天生堂

HEN SANG TONG
25 Pender Street W.
Vancouver, B. C.

花柳骨搜丹 每罇五元
立意疳疔散 每罇三元
消內瘰癧丸 每盒五元
大還助戰丸 小盒五員 大盒二員半
種子靈丹 加單料二圓 單料一圓
丸散太多未能盡錄

白濁注射水 每罇三元
斷根白濁丸 每罇三元
消內痔毒丸 每盒三元
愛情花露 單料一員 加料五毛
萬應風濕膏 每兩二元

天生堂薛覺慶啓

招商代理利權從優